



PL äY dqs h y h d q t m f © m © c d q © Y R U @ © l
o q ` j s r b g d q © T l f ` m f © l h s ©
a d r n m c d q d m © G d q ` t r e n q c d q t m f d m

= ä?] n p a ã I I I ä r k q l ä c i ^ D
I Ä j c a h i l j j ä G l e j e q i ä ' a n ä j e r a n o p ® p ä l x j _ d a j



@mj d[©]B ' qsdq

Bnmrtks'ms[©]d'ks[©]B 'qd[©]
 >an] p^{re}j äx^{nä}Bn] ca]j äi ä
 C aqj 'da^{pos} acaj)ä _ds an]qj g^g
 M I äqj 'äL^{nk}vaool ^h[®]qbaä
 ^a^ä anä=qb^ana^{qj}cä^{rk}j ä
 I a'ev^{ej}lnk 'qg^{pa}j ä



L ' qdm[©]Dmf dkl 'mm

P t 'k^hAsradq' sd^{qm}
 VOR=)äG P@ äqj 'äC V
 ej p^äL^{nk}fag^{na}qj c
 >an] p^{qj}cä _d^ha=ol ag^{pa}
 ei ä>anae_dä' anäI L[©]
 =qb^ana^{qj}c



LLL Fonto©

- Opande]pkrajä@]i lb)ä]hanj]pää@]i lb)Opande]pkraj&
- Oarre_a
- D]j`akos]najä
- EPäHkceopg
- CQ©Lh]jqjcäqj`ä@qn_dbxdnqjc
- D]j`akos]najé
- Pa_dje_e_daä=qoop]pqjcäj
- ?kjocqhejcaäMI)ä^h]qb^an]pqjc)äDea^naknc]je]pkjδ

Ukmlhjt1 ©cdqTmhudqrhSÁL Àmbgdm

- ?]i lqoäEjjajop] 'pæ-4-/&äq*ä?]i lqoäCnkúd] 'anjæ-5308
- Bqoekjã^ae'anä?]i lë-555
- =jop]hpä'aoäÄbajpæ_dajäNa_dpæ
- Ghej egqi ä'anäi]tei]hajäRanokncqjcooqba
- Bkno_dqjc)äHadrnäqj 'äl]pæjpa]ranokncqjc
- 01äB]_dghej egaj)ä^pæu]caj äqj 'äEj opæpa
- ?] *ä / , , ä> apæj
- Õ^anäb , , , äI ep]n^aæan

P L äY d q s h y h d o t m f ¢ ä @ a s d h t m f d m

B@L OTR ¢ H M D M R S@C S

- ? d e r ¢ G h e j e g ä J q o o ^] q i o p n ¢ ¢
? D F ¢ V O R =

- = q c a j g h e j e g ä ì = Q C ¢ V O R =

B@L OTR ¢ F Q N R R G @ C D Q M

- C D ¢ V O R =



C opdhY dmsq' kd R sdqkf t sudornqf t mfr' a sdkt m f dm



I xj_dajä, 1+, -,

= ʘ] nãä I I I ärkqläCi ^D
I ʘajcahi ljjä Ghejgqi ä anä jeraoq'päl xj_daj

M dt dr[©] N O ä Y dmsqt l © l h s[©] YRU@

O l] p a j o p e _ d ä , , 4



O p l j ` ä , 0 + . , - ,



** ä j ` ä , - /



QJHA@qL äDl oedgktmf©@menqcdqtmf dm©m©chd©
 Gxfhdmd©adh©dq©@teadqdhstmf©unm©
 L dchyhmoqnctjsdm<©

■0-3-Rhbgdqtmf©cdq©P t 'krsÁsy tq©mv dmctmf©jnl l dmcdm©
 @teadqdhstmfroqnydrdd

}ä@l oäMqlhp®poi ljlcai ajpoupai äxnä' eä=qb^anaeqjcärkjé
 I a'evjlnk'qgpajäi epäaokj'anoäkdajä=jkn'anqjcajälj ä'eä
 =qb^anaeqjcä}Gnpo_dä? ')ä*P]^ahää säkhä'qn_däej aärkjä' ajä
 vqop®j' ecajä> adÄn' ajäVajpn]hopahää anÄH®j' anäxné
 Caoqj'daepo_dqpvä^aeä=rvjaei epahjäqj'äl a'evjlnk'qgpaj)ä
 Vajpn]hopahää anÄH®j' anäxnäDe_dandaepo_dj ejsäl ggna' epapajé
 Opahää> ajljjpäOpahäaj]_däs . , ä- säI LC säj]_dä@ EJ äAJ ä /041ä
 ^vs *ä@ EJ äAJ ä /044ävanpövanpöaej äG]pää> 7MI &*

CHM © DM © IRN © 0237491/0/

- ' = j s a j ' q j c o ^ a n a e _ d

. * J k n i l p e r a ä R a n s a e o q j c a j ä

/ ' > a c n e d a

0 * M q l h e p o i l j l c a i a j p u o p a i

1 ' R a n l j p s k n o j c ä ' a n ä H a e o j c ä

2 * I l j l c a i a j p ä r k j ä N a o o k q n _ a j ä

3 * L n k ' q g p a l h e o a n j c ä ä

4 ' I a o o j c) ä = j l h u o a ä j ' ä R a n ^ a o o a n j c

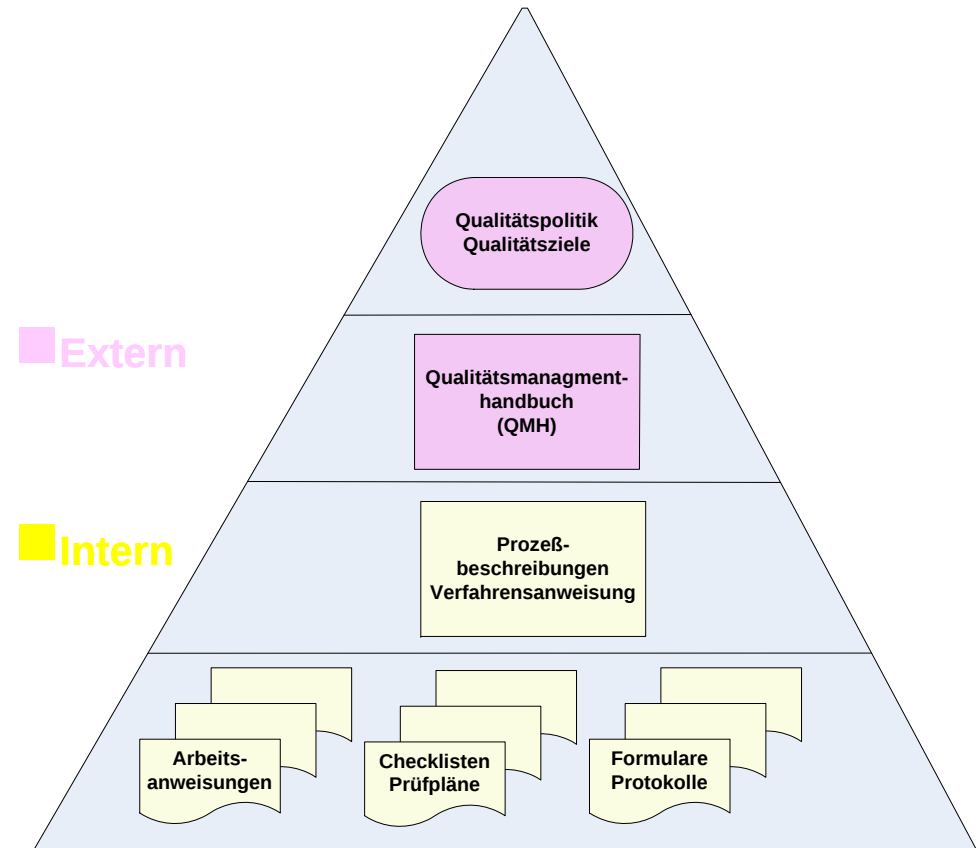
= j d ^ j c a ä R a n c h a e _ d o p l ^ a l h a j ä ' a n ä / 0 4 1 ä v q ä ^ h p a n a j ä R a n o k j a j ä

q j ' ä v q n ä @ E J ä A J ä I O K ä , , -

CHM © DM © IRN © 02374

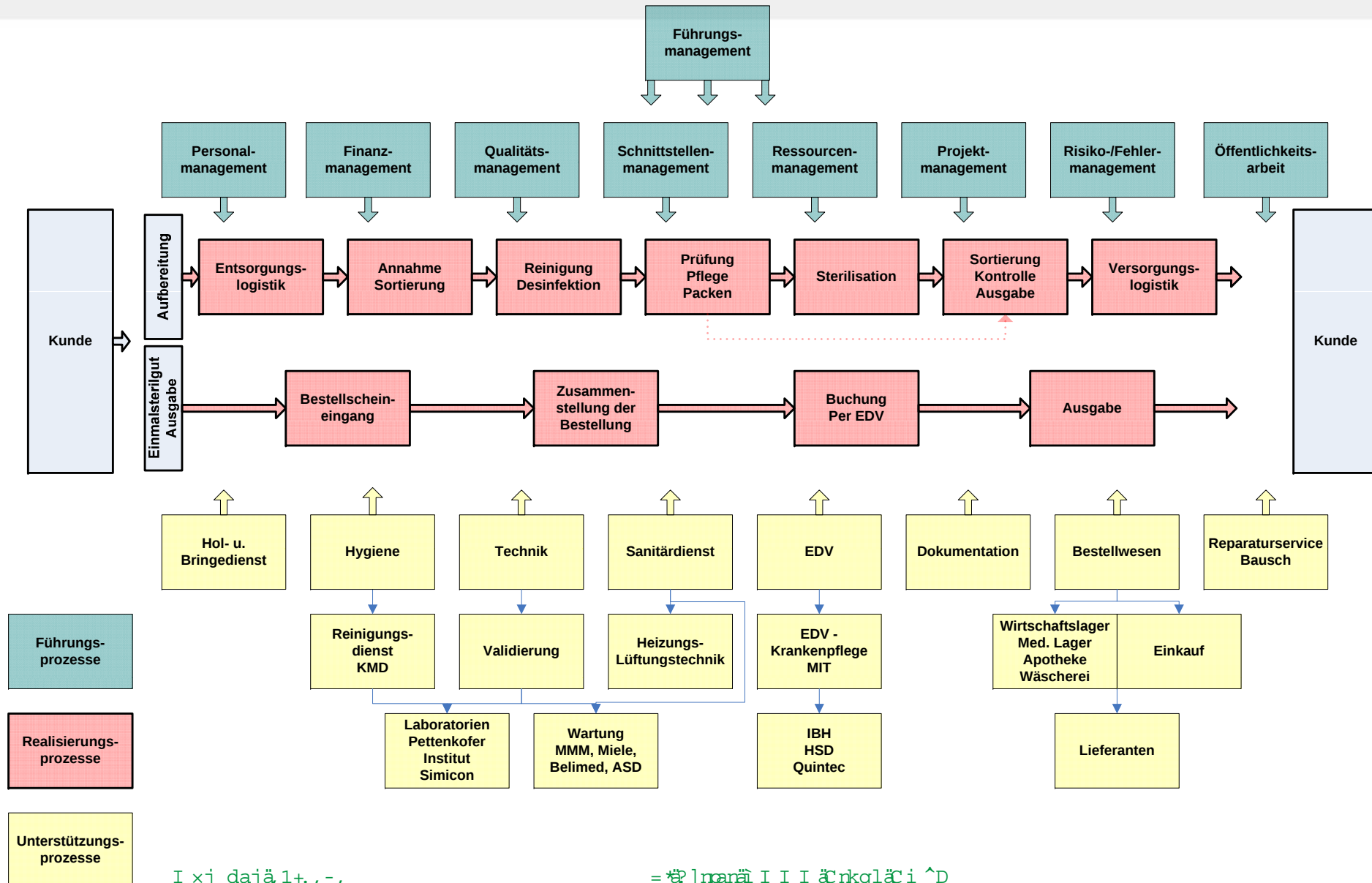
J 'ohedk3 © P t 'k h Ásr l 'm 'fdl dmsrxrsdl

- @kfdl dhmd © menqcdqtmf dm ©
- Cnjtl dms' snmr' menqcdqtmf dm



Ognydrrhcdmschydqtmf

- Ognydrrhcdmschydqtmf
 - î Bxdmjc lnkvaoa
 - î Na]hcdmjc lnkvaoa
 - î Ogllkplnkvaoa
- V dbgrdkv hqjtmf©cdqOgnydrrd
 - î Lnkvaooa^aaejhooajä']oäAnca^jeä



I x_j_dajä,1+.,- ,

=²] n a ä I I I ä r k q l ä c i ^ D
I ² a j c a h i l j j ä G l e j e q i ä a n ä j e r a n o p ä l x_j_daj

-.

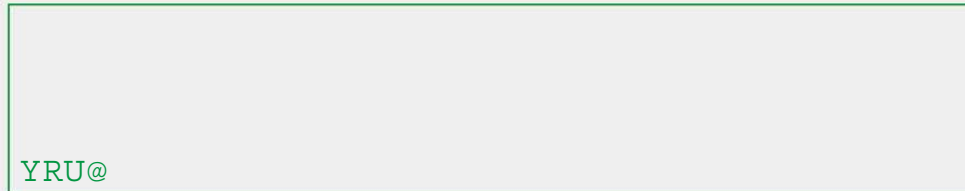
Cnjtl dmsdmkdmjtmf

«@kgqi ajpajhajgqjcäxnä`ajäbhaca`ejopä]cäo_dkjärknäi
Anc[®]jvqjcajäs]najäjkps aj`e

«S ah_daä@kgqi ajpääai aejo]i äxnä]haä'maeVOR=äan]n^aeajäqj`ä
s ah_daäi xooajäcapmajjpäopcalacpäs an`aj;

«S eäkhäej`aqpeäjq i aneapäs an`aj)äs ajjäl]j_daä@kgqi ajpää
i eäghaeajä=^®j`anqjcajäj qnäxnäfas aeoäejäa=^paeqj cäcalpaj;

«S eägÄjjajäqjoamaäl ep]n^aeapän]qlä`eäRanb]dmajo[©]ä
=n^aeq]js aeojcaj)ä?da_ghopaj)äp *ävqcmäej)äs ajjä`eäÄ@R[©]
=qoop]pajcä`]vqäje_dpä]qocalacpäp;



Cnjtl dmsdmäM tl l dndgtmf

=hcai aej äxhpc

		CAMPUS GH/INN ZSVA P7/P11/P12 PACKBEREICH	
AW-7-15-ZSVA	Revision: 00	Stand: 09/2009	
FUNKTIONSÜBERPRÜFUNG DER SIEGELNAHTGERÄTE			

J qnãC D ©VOR= äxhpc

		CAMPUS GH/INN ZSVA P7 R+D-BEREICH	
AW-7-2-ZSVA-P7	Revision: 03	Stand: 07/2009	
ULTRASCHALLBECKEN			

CHM © DM © IRN © 02374

J 'ohsk4 fl U dq' msv nqstmf ©cdq©Kdhtmf

- U dqpethogstmf ©cdq©Kdhtmf
- J tmc dmnqhmshdqtmf ©
- P t 'ks Ásronkshj © tmc ©Yhkd
- Ok'mtmf ©
- U dq' msv nqstmf , A det fmhr © tmc ©Unl l tmhj 'shnm
- L 'm'fdl dmsadv dqstmf



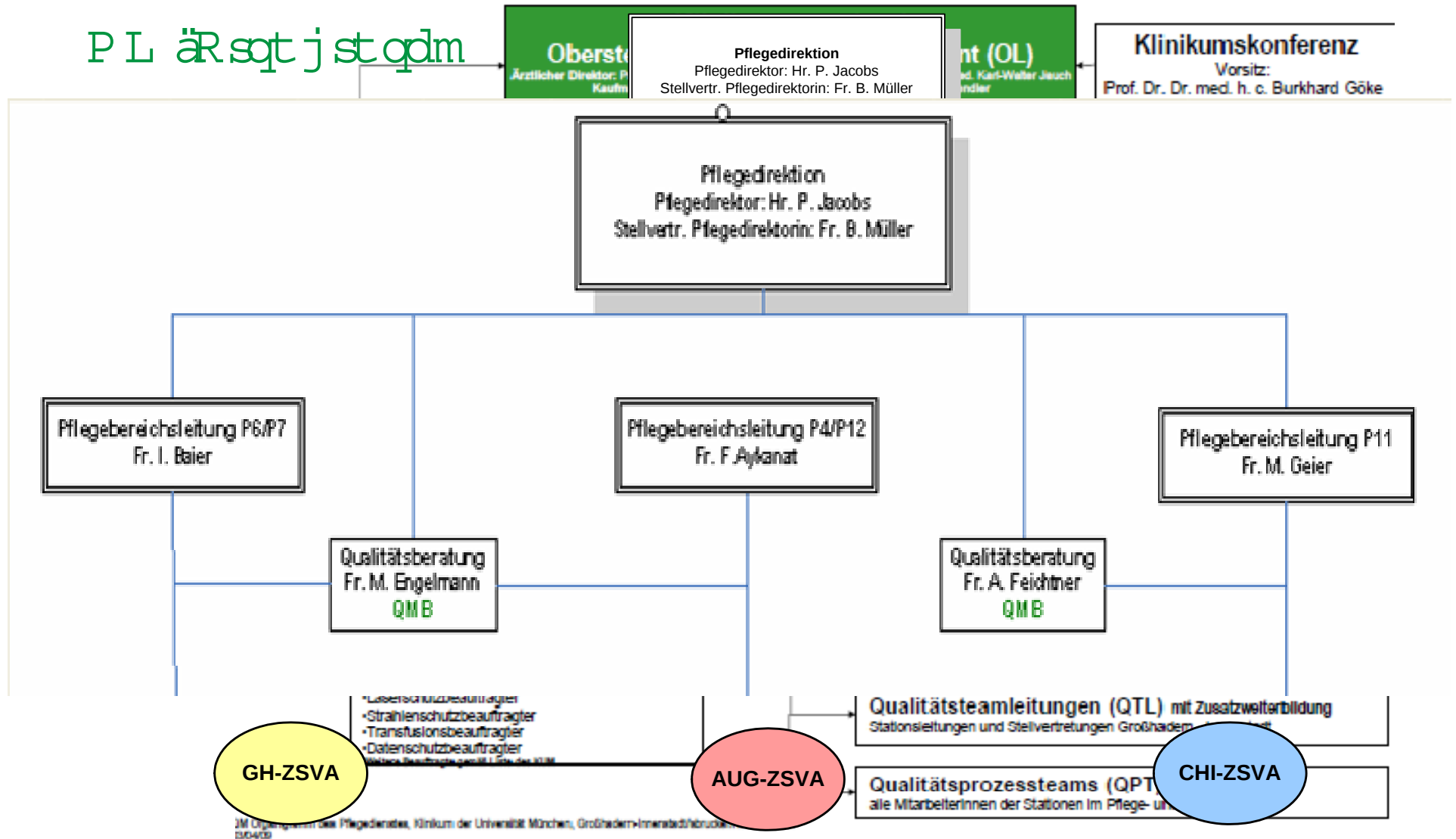
PL äRsojt jst qdm

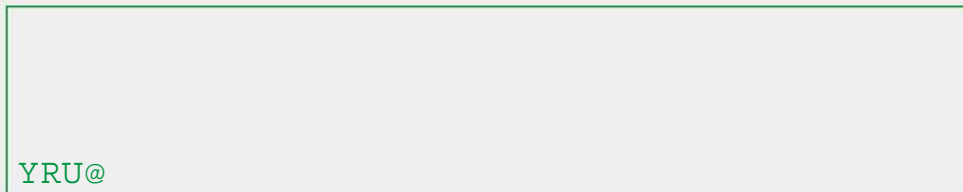
■ @anäLhaca`ej opäpaei äGhej egqi äRkmaepanä^aeä`anäÄej bxdnqj cä
rkjäm I © Opnqppnraj)äkä` ] oöä^aopadaj `aäaopcahacpää
Ran] jps knpe_dgaepaj äi epä`aj äRknc]^aj ä`anäJ kni äej Äej gh] j cä
ca^n]_dpäs an`aj äi qoopa j *

■ @eäMI © Vanpöveanqj cä`anäVOR=äepä`] oäanpää
Vanpöveanqj colnkfagpaei äGhej egqi)ä` ] oäarki äLhaca`ej opäLhaej ä
capn] caj äs en` ,

î I]j]cai ajpnares äi Aejs aeojjcäq*ä^qjcäi epätpä`an] panej
î Baopacqjcärkjäm q]hpöveahaj äi cai aejo] i äqj `äfaä^paeojc

P L äR sqt j st oqm





P t 'k h s r y h k d



F-5-2-ZSVA

Revision: 00

Stand: 05/2009

QUALITÄTSZIELE

Jahr: 2009

GEMEINSAME ZIELSETZUNG

Ziel	Maßnahmen	Messung anhand
Gemeinsame Zertifizierung der drei Abteilungen AUG-ZSVA	Einführung, Festlegung und	eines erfolgreich abgeschlossenen Zertifizierungsaudits durch eine anerkannte akkreditierte Stelle im Dezember 2009. Entgegennahme des entsprechenden Zertifikats.
ABTEILUNGSBEZOGENE ZIELSETZUNG		
Ziel	Maßnahmen	Messung anhand
AUG-ZSVA: Übernahme der Reinigung, Desinfektion und Verpackung von wieder verwendbaren Medizinprodukten der Abteilungen der Augenklinik in die AUG-ZSVA, um eine lückenlose validierte Aufbereitung zu gewährleisten.	Sichtung der Medizinprodukte in Zusammenarbeit mit der Hygienefachkraft. Evtl. Zusatzbeschaffung, wenn nicht ausreichend Instrumente oder Transportbehältnisse in den Abteilungen vorhanden sind. Information und Absprache der Durchführung mit den Kunden.	der Dokumentation der Übernahme, anhand der Anzahl der Abteilungen, die keine Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten an wieder verwendbaren Medizinprodukten mehr durchführen.
		des

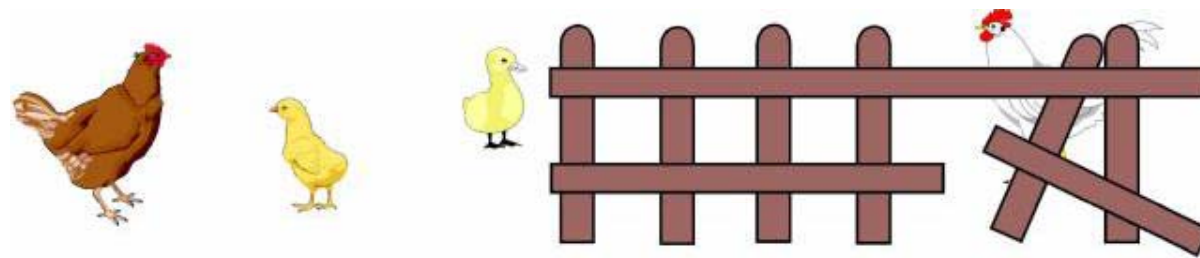
CHM © DM © IRN © 02374

J 'ohsk5 fl L 'm'fdl dmsunmQ drntqbdm

- Adqdharsdkmf © unmq drntqbdm©
- Odqnmkdk © Q drntqbdm
- Hneq' rsqt j st q©
- @qadhstl fdatmf



Ognakl ©ydhskbgd©drmtqbd



***Wir haben nie Zeit,
den Zaun zu reparieren,***



***weil wir erst die Hühner
einfangen müssen!***



Ödönmdkkl[©]Qdrmt qbdm

- S]oäqj)äs ajj äfa`aa<sup>^</sup>pa<sup>h</sup>qj cäej aäl j`anaäD en] n_däopmggné
d]pā` ]äaäpäs aeaäl j`a j äfas aeaaj äKL[©]>anae_däl j ca[^]qj`ajä
epk`anäa<sup>^</sup>caj op<sup>®</sup>j`eäl n[^]aepap;
- S eä[^]nej cpäi]j ä`eäBkn<sup>^</sup>eh`qj colh] j qj cärkj ä`naeäVOR=ä]qlä
aej aj äJ aj j anäqj`ägl j j äDeäaejb]\_dä`kgqi ajpanaj;
- S eäcadpāi]j äi epäkdai äGn] j gdaepo] qob] hāqj`ä
Haepj cos a_doa^häVOR=[©]Haepj cāqj`äLhaca[^]anae_doaepj c&ä[^]aē
`anäAn] n[^]aepj cäej acaMI[©] Ouopai oäqi ;
- S eäx[^]anlnxhāqj`ä`kgqi ajpanāi]j ä`eäS engol i gaepärkjē
Bkn[^]eh`qj c<sup>©</sup>k`anäD_dq^hqj coi]új]di aj;

Ognrodj shud Engsahtmfrok'mtmf

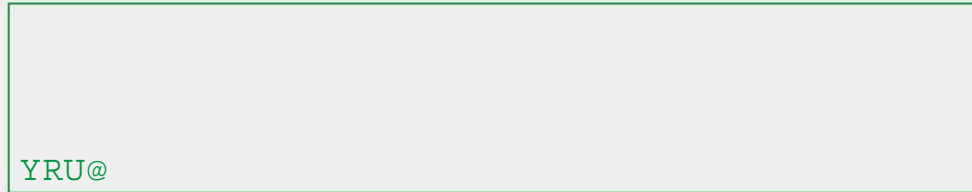
Fachbezogene Maßnahmen								
Datum	Thema	Ort	AUG Mitarbeiter/-in	✓	CHI Mitarbeiter/-in	✓	GH Mitarbeiter/-in	✓
18.03.	Aufbereitung MIC-Instrumente	AUG-Hörsaal	Schmid + s. Anwesenheitsliste	✓	Landgraf	✓	Baier Engelmann Unger Braun Lorenz Mert Wonner	✓
Mai: 2 Termine - GH + INN Mi 14:00 - 15:00 Uhr	Instrumentenkunde - Erkennen von Schäden Fa. Bausch Verschoben auf 2010	ZSVA-GH	s. Anwesenheitsliste		s. Anwesenheitsliste		s. Anwesenheitsliste	
	Instrumente aus dem Gyn-OP (Laproskopie) INN-Gyn-OP	ZSVA-GH					s. Anwesenheitsliste	
30.09.09 13:00-16:00 Uhr	Aufbereitung Motorensysteme u. Implantate	AUG-Hörsaal	s. Anwesenheitsliste	✓	s. Anwesenheitsliste	✓	Zerwes Kilic Klass Unger Janisch Engelmann	✓
07.09. 15:33 - 16:30 Uhr	Einweisung Dampfsterilatoren neue Displays in der AUG-ZSVA	AUG-ZSVA	Drießler Blazevska Blochel Markovic Schmid	✓				
16.09.09 13:00 - 13:45	Einweisung Siegelnahtgeräte durch Hr. Krattinger Fa. hawo	GH-ZSVA					s. Anwesenheitsliste	✓

I xj_dajä,1+,-,

= 4]nãä I I I ärkqläci ^D

I 4jcahi ljjä Glejgqi ä anäjeranoöplä xj_daj

..



î adp qÀetmf©cdqV hqjr`l j dhsunm©
Rbgtktmfrl `®m`gl dm

■ @eäö ^anlnxbqjcänkhcpä`qn\_dä`]oäVOR=©Haepjcopa]i äejjand]h^ä
'anäkhcaj`ajäranäs k\_dajäj]\_dä'anä\_dqhqjcoi ]új]di aä`qn_dä
>ak^]_dpqjcäqj`ä>abn]cqjca

■ @eäs ergo]i gaepä en`ä`qn_dä`]oäHaepjcopa]i ä]qbä`anä
=js aoajdaepäpaej äejai ärkncabapcpai ä`^o]pvä`kgqi ajpänp*

Die Wirksamkeit ist 4 Wochen nach Einführung überprüft:

Datum: Leitung/Fachverantwortlicher

■ @qn_dbxdnqjcäejpanjanäLnkvaoc©=q`epc

I xj_dajä,1+,-,

=*]npanä I I I ärkqläCi ^D
I *Ajcahi]jjä Glejgqi ä`anäjeranoq]päl xj_daj

./

Rbgtktmfrl '®m'gl dm©.G nrohs'snmdm

VOR=ä'ajm]hgejgqi ä=qco^qnc



>qj 'aos adn©
=qb^anaejco_kjpl ej an



Aej s aeojcäat *Äj 'kogkla



Lnkpaejpaq



Hmeq`rsqt j st q

■ S ah_daäl]új]di ajäej`ä`aä`anädhaj`ajän[®]qi he_dajé
 Prajjqjcäejävs aäVOR=ävqäncnaej)äqi änpv`ai ä`ajä
 duceajeo_dajärknc]^ajävqäjpölna_daj;

ì Duceaja^acadqjc

ì Cab[®]dn`qjco^aqnpeqjc

ì @qn_dbxnmjcärkjädhan[®]I Äche_dgaep[®]Aejh[®]oo]j]huaajäBI A=&

ì >]qhe_daäl]új]di aj

ì Baopacqjcä`anäs acbxdmjcävqnärani ae`qjcärkjägnaqvs acaj

ì o_dnehe_daäBaopacqjcärkjäl]új]di ajäv>*äR=ävqnärani ae`qjcä
 aejanäNagkjp]i ej]pkj)äR=ägäe`ankn`jqjcδ

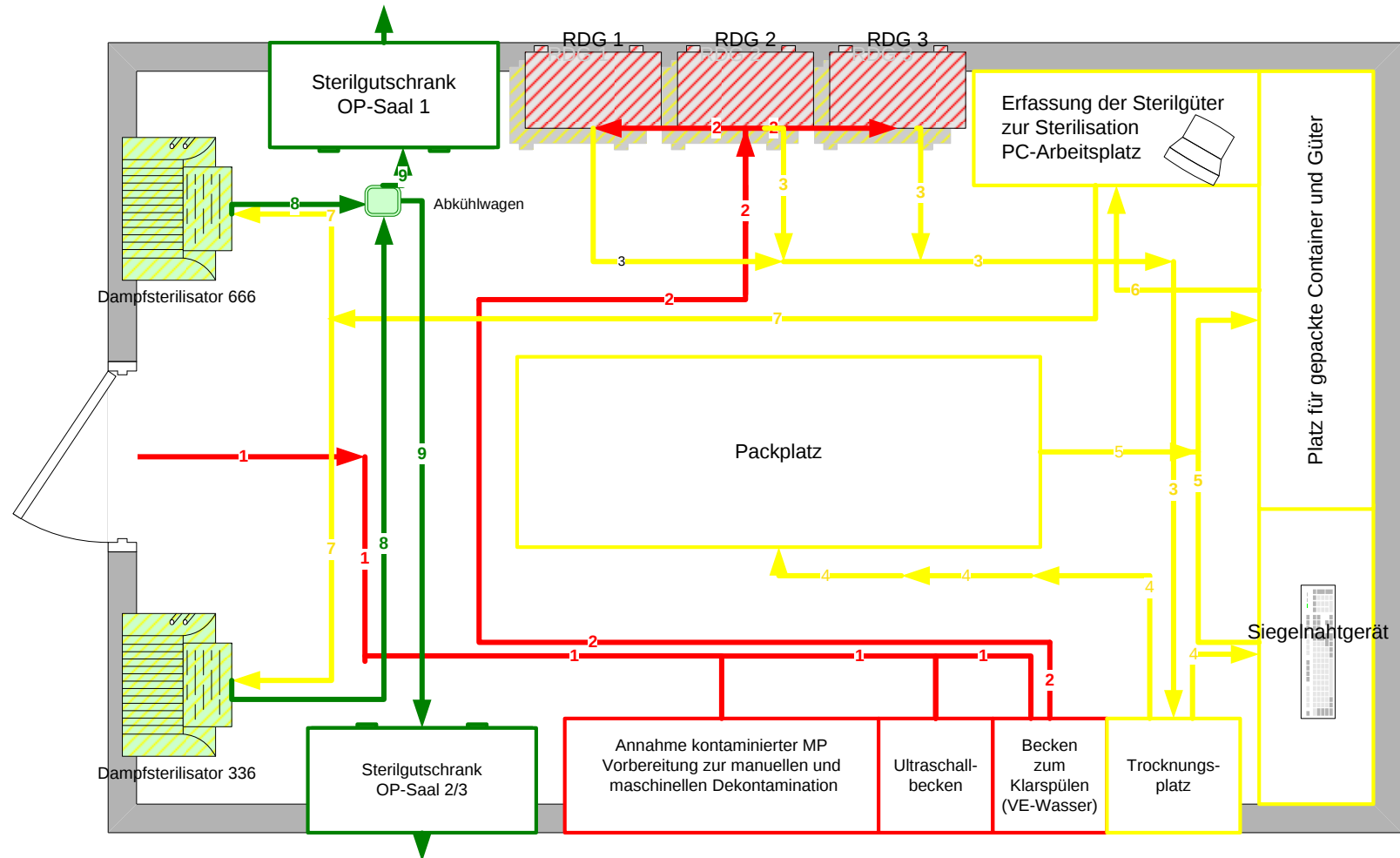
ì I epn^aepejbnkni]pkjäj`äo_dqheqjc

EL D@

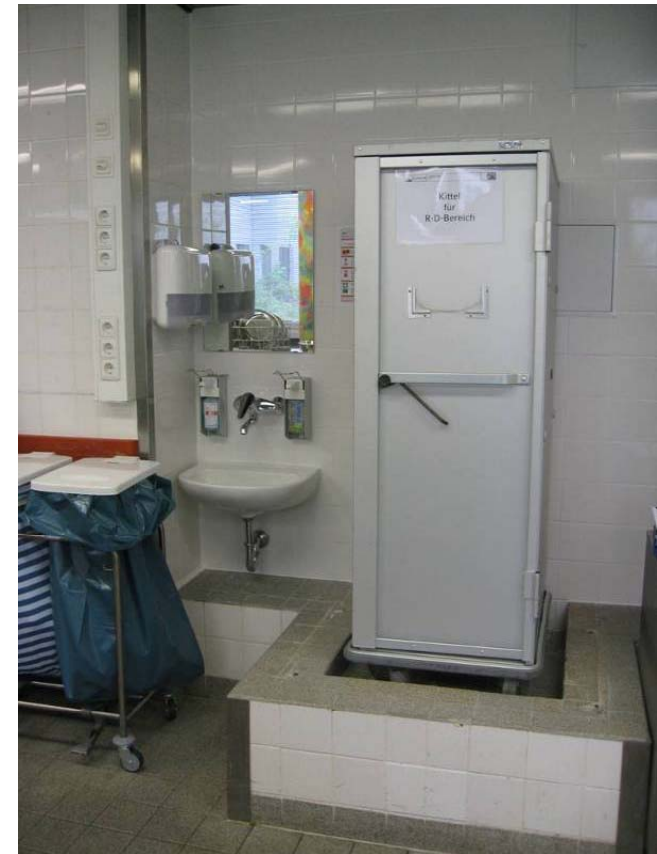
FMEA-VERMEIDUNG EINER REKONTAMINATION

Gefährdung	Ereignis	Gefährdungssituation	Schaden	W S K	S C H	R P Z	Geplante Maßnahmen	Verantwortl./ Termin	Durchgeführte Maßnahme	W S K	S C H	R P Z
Fehlende Trennung zwischen R+D-, Pack- und Sterilgutbereich in der GH-ZSVA	Vorgegebene Wege werden nicht eingehalten	Kreuzwege	Rekontamination der MP	5	3	15	Grundrissplan mit Kreuzwege erstellen VA Vermeidung einer Rekontamination Hygieneplan erstellen und schulen Info bei Begehung durch die Hygienefachkraft engmaschige Kontrolle durch Fachverantwortlichen ZSVA-Ltg. hygienisch-mikrobiologische Prüfung Hyg.mikrobiol Prüfung der Sterilgutverpackung-Außenseite Jahresplan PE- für hyg. Mikrobiol. Prüfungen Mülleimer mit Fußpedale zusätzl. Händedesinfektionsspender, Kleiderordnung ausgehängt, Wäscheabwürfe Kartonagen vom Pack- und Sterilgutbereich ins OP- Einmalartikellager verlagern optische Trennung, Schilder baul. Maßnahmen wie Wand, Handwaschbecken anbringen	ZSVA-Leitung, QMB, Hygienefachkraft GH, Januar 2009 bis heute	Alle Maßnahmen durchgeführt - Kontrollen erfolgen weiterhin	2	3	6

F oâ®sl âfkbogd®U dql dhctmf©unm©U optyv dfdm



A 't k b g d U d q A m c d q t m f d m



CHM © DM © IRN © 02374

J 'ohsk6'fl Oqnc t j sopd 'knhdotmf

- Ok'mtmf©cdq©Oqnc t j sopd 'knhdotmf
- J tmc dmadynf dmd©Oqnydr rd
- C drhf m©tmc©Dmsv hbjktmf
- A drbg 'ætmf
- Oqnc t j shm©tmc©Chdmrskhrst mfrd q a q h m f t m f
- Kdmjtmf©unm©Dqe'rrtmfrätmc©L drrl hssdkm



A drbg 'etmf ©unm © dgrsdkdq'mf 'adm

- CnkúaāD an] qokn' anqj cāi qākdai ävāe_daj äqj 'äl q_dāj anrhe_daj ä
= qbs] j '
 - * D anpāhanāqj ^ag] j j pāā D anpāhanāi adnā] _dā' qn_dā] j 'anaāBēni] ä
x^anjk i i aj äs kn' aj
 - . * GaejaāD anpāhan] j c] ^aj äi adnāand^hē_d
 - / * D anpāhanāpāhāpāgaejaā] '®mq] pāj ä= j c] ^aj ävqnāRanx cqj c
 - 0 * Ai lkdhaj anā= qb^anaeqj colnkvaooāj e_dpākj kni ävqärknd] j 'aj aj ä
Lnkvaooaj
 - 1 * > acnāj vāā= qb^anaeqj covuglaj
 - 2 * Oej cha^qoa^Lnk ' qgp
- Lqj gpā-äi 06ÄAnpāhanqj cāej aoāBkni qh] nāāxnā' eāā kgqi ajp] pēkj ä' anā
Aj pō_dae' qj cāqj ' ä' aoāRkncadajo
- Lqj gpā16Bāpācaj ä' anāGaj j vae_dj qj cāqj ä kgqi ajp] pēkj äi ccbē
Qi pāhanqj cā] qā] j 'anaoāi a' evej lnk ' qgp
- Lqj gpā26Ej kni] pēkj ä' anāGqj ' aj äqj ' ä' aoāAej g] qāāi gaejaā
= qb^anaeqj c

Qdjk' l 'shmrv drdm©ä SontakdShjds

[Hauptübersicht](#) / [Helpdesk](#) / [Tickets](#) / [Erstellen](#) / [Über Assistenten](#)

Angemeldet als **cmeisel** [Abmelden](#) [Hilfe](#)

Detailldaten angeben

Füllen Sie mindestens alle mit einem Stern (*) markierten Felder aus.

Beschreibung des Problems Das Gerät zeigt Fehlercode F35 an.

Problem seit 15.08.2009

Priorität
 normal
 wichtig
 sehr wichtig
 sehr wichtig (Gefahr für Leib und Leben)

Versenden an
 Gardinendienst (nur bei infektiösen Fällen, z. B. MRSA)
 Haustechnik
 Haustechnik Sachgebietsleitung
 Hol- und Bringdienst (Transporte, Aktenvernichtung, Gardinen-allgemein, Garten
 Holztechnik (Schreinerarbeiten, Möbel)
 Kältetechnik
 Leitbeschilderung
 Liegenschaftsreferat INN
 Maler
 Medizintechnik

Problem beschreiben.
 Der Servicebereich wird
 entsprechend der Vorgaben
 aus der Geräte-Datenbank
 vorgegeben.
 Wenn alle Angaben ok sind
 auf „Weiter“ klicken.

I xj_dajä,1+,-,

=*ä]nãä I I I ärkqläCi ^D
 I Äjcahi ljjä Glejgqi ä anä jeranoäpäi xj_daj

/-

Qdjk' l 'shmrv drdm@a SontakdShjds

ITEMS3 - Ticket bearbeiten							
45657	normal	25.03.2010	/Augenklinik/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: Notfallraum	Brinkenschütz geben, drücken sich...	abgeschlossen	Augenklinik Innenstadt	
457839	wichtig	25.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/OP-Bereich, (OP 1-5), Geschoss: 1. OG, Raum: Haupt-OP	Tiro-Kreisteilplatte defekt, APL-Ventil auseinandergebrochen aus dem...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	phemeli
457584	wichtig	25.03.2010	/Innenstadt/Mathildenstraße 8/Augenklinik/OP, Geschoss: 2. OG, Raum: AKC, Steriraum	Heute sind schon wieder FO sterilisierte Histo-Gläser nicht etikett...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung GH für Derma, Frauenklinik, Kinderklinik und Med. Klinik Innenstadt	
456967	wichtig	23.03.2010	/Innenstadt/Mathildenstraße 8/Augenklinik/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: Notfallraum	1 FK-Finzette nach Shaaf, 1 Kolibri-Pinzette, 1 Wimpernpinzette ko...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung Augenklinik Innenstadt	
456813	normal	23.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Urologie, Geschoss: EG, Raum: Aufbereitung	2 Circumcisionsets sehr(!!!) durcheinander. Es fehlen einige Instru...	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
456479	normal	22.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/Stationen/Station 4, Geschoss: 1. OG, Raum: Stationszimmer	Bei dem Sterilgut vom 18.03.2010 fehlt eine Klemme. MA-Nr.2021	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
456173	normal	19.03.2010	/Innenstadt/Mathildenstraße 8/Augenklinik/OP, Geschoss: 2. OG, Raum: AKC, Steriraum	Bitte darauf achten, dass die sterilisierten (FO) Histo-Gläser auch...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung GH für Derma, Frauenklinik, Kinderklinik und Med. Klinik Innenstadt	
456009	normal	19.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Urologie, Geschoss: EG, Raum: Aufbereitung	Dichtung am Nickeltrichter fehlt. MA:2021	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
455614	normal	18.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: 025	Wir haben nur noch 4 blaue Schälchen, diese kamen heute. Benötigen ...	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
455341	normal	17.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Andere Bereiche/Sonstiger Bereich, Geschoss: 1, Raum: 107	Wir bitten darum, auf die eingeschweißten Instrumente, die Etikette...	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
455290	normal	17.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: 25	Einzelne sterile chnurg. Pinzette + einzelner sterile Nadelhalter ...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	
455286	normal	17.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Urologie, Geschoss: EG, Raum: Aufbereitung	Optiken ohne Schutzhüllen sterilisiert-daher 1 Optik kaputt! MA:2030	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
455263	normal	17.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: 025	Thoraxdrainageset 01 MA:2025, Packdatum 10.03.10: Wieder mal gros...	in Bearbeitung	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	mwarth
455205	normal	17.03.2010	/Innenstadt/Nußbaumstraße 20/Chirurgie/Ambulanz, Geschoss: EG, Raum: Ambulanz	MA 2030 hat das Etikett bei den steril verpackten Pinzetten so ange...	abgeschlossen	Zentrale Sterilgut-Versorgung Chir. Klinik Innenstadt	

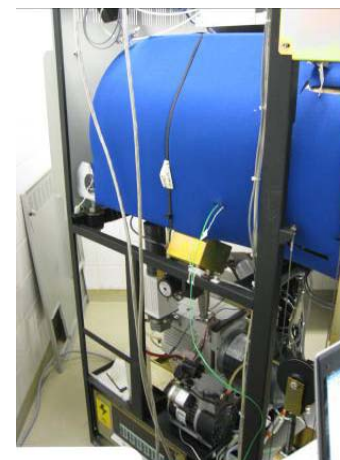
I xj_dajä,1+.,- ,

= 4]nã I I I ärkqläci ^D
I 4jcahi ljjä Ghejgqi ä anäjeranpäl xj_daj

/.

U 'hchdtmf©cdq©qnydrdd

- Q j p a n o _ d e a ' h e _ d a ä C a n ® p a C D a n o p a h a r .
- @ e d a n a j p a ä l a ' e a j r a n o k n c q j c
- Q j c h a e _ d a ä N a e j e c q j c o _ d a i e a
- = j ' a n a ä O k h p s] n a © O u o p a i a
- R a n o _ d e a ' a j a ä R k n c a d a j o o n] p a c e a j ä ' a n ä P a _ d j e g ^ a n a e _ d a



V h d c ' r © k d r © t e d h m d m M d m m d q a o h m f d m >

- @] o ä s] n ä j e d p ä i Ä c h e _ d ä i p a e s a e a ä R] h e ' e a n j c ä i e a j p a n o _ d e a ' h e _ d a j ä
- B n a i ' b e n i a j ä j ' ä p a e s a e a ä a h ^ o p p ® j ' e a ä @ q n _ d b x d n q j c ä ' q n _ d ä
- I e p] n ^ a e p a n ä ' a o ä P a _ d j e g n a n] p a ä @] i l b o p a n d e] p k j) ä e a c a h j] d p ä q *
- O k h p s] n a &

CHM © DM © HRN © 02374

J 'ohsk7'fl L drrtmf, @m 'kxrd©tmc ©U dqa drrrdqt mf

- @kf dl dhndr©
- Dqe' rrtmf©tmc ©L drrtmf
- Kdmj tmf ©edgkdog 'esdq©qnct j sd©
- C 'sdm 'm 'kxrd©
- U dqa drrrdqt mf



Dq̃e'rrtmf[©]tmc[©]L drrtmf

- S anä^abn]cpä'eaäMI > äqj 'ä'eaä^anopaäHaepqj cä'aei äejpanjajä=q'q;

i=q'eknajlkkh̃ ejpā=q'eknajä j'anana>anae_daä'aoäGhejqj oäqj 'ätpäMI[©]
>an]panej

- S eaäni epahjäs enä'eaäGqj 'ajvqlna'ajdaeparkjā^anä. ., äejpanjajäGqj 'ajä
bxnä'maäranoda'ajaäVOR=

iO_dnepe_daä>abn]cqjcäejäL]leankni ä[©]o_dha_dpanāN×_gh]qlarkjā3ä'

- S ah_daä@]pajäGjajajäs enānb]coaj)äs ah_daäbej 'äbejjrkhhävaqānb]coajäqj 'ä
]qovqs anpaj;

iEjā'ajäVOR=äopä'qn_däqjpano_dea'h_daäC an[®]päqj 'äOkhs]maägaejaä'ajpe_daä
@]pajanb]coqjcäi Äche_d

«Lanokj]hää]paj

«Lnkvacoä@]pajä

«Lnk'qgpä@]paj

G dōykhbgdm© 'mj©Äq©
Hggd© tel dōjr' l j dhs!

